

In the Name of Allah, the All-merciful, the All-compassionate

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(1) O Allah, verily I beseech You in Your name: O Allah,

(1) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اللَّهُ

O Most Merciful, O Most Compassionate,

يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ

O Most Generous, O Self-Subsisting,

يَا كَرِيمُ يَا مُقِيمُ

O Greatest, O Eternal,

يَا عَظِيمُ يَا قَدِيمُ

O All-Knowing, O Forbearing, O Wise.

يَا عَلِيمُ يَا حَلِيمُ يَا حَكِيمُ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(2) O Master of Masters,

(2) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ

O Acceptor of prayers,

يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ

O Elevator of rank,

يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ

O Guardian of good deeds,

يَا وَليَّ الْحَسَنَاتِ

O Forgiver of evil deeds,

يَا غَافِرَ الْخَطِيئَاتِ

O Granter of requests,

يَا مُعْطِيَ الْمَسْأَلَاتِ

O Acceptor of repentance,

O Hearer of voices,

O Knower of attributes,

O Repeller of calamities.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(3) O Best of forgivers,

O Best of deciders,

O Best of helpers,

O Best of rulers,

O Best of providers,

O Best of inheritors

O Best of praisers,

O Best of rememberers,

O Best of Dischargers,

يَا قَابِلَ التَّوْبَاتِ

يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ

يَا عَالِمَ الْخَفِيَّاتِ

يَا دَافِعَ الْبَلِيَّاتِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(3) يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ

يَا خَيْرَ الْفَاتِحِينَ

يَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ

يَا خَيْرَ الْحَاكِمِينَ

يَا خَيْرَ الرَّازِقِينَ

يَا خَيْرَ الْوَارِثِينَ

يَا خَيْرَ الْحَامِدِينَ

يَا خَيْرَ الذَّاكِرِينَ

يَا خَيْرَ الْمُنْزِلِينَ

O Best of benefactors.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(4) O He, to Whom is all glory and  
virtue,

O He, to Whom is all might and  
perfection,

O He, to Whom is all dominion and  
sublimity,

O He, Who is great above all,

O He, Who creates heavy clouds,

O He, Who is the most powerful,

O He, Who is quick to reckon,

O He, Who metes out the severest  
punishment,

O He, with Whom is the excellent  
reward,

O He, with Whom is the Original  
Book.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

يَا خَيْرَ الْمُحْسِنِينَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(4) يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَمَالُ

يَا مَنْ لَهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمَالُ

يَا مَنْ لَهُ الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ

يَا مَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ

يَا مُنْشِئَ السَّحَابِ الثَّقَالِ

يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ

يَا مَنْ هُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

يَا مَنْ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ

يَا مَنْ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(5) O Allah, Verily I beseech You in Your name:

(5) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

O Charitable One, O Benefactor,

يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ

O Judge, O Proof,

يَا دَيَّانُ يَا بُرْهَانَ

O Sovereign, O Approver,

يَا سُلْطَانَ يَا رِضْوَانَ

O Forgiver, O Elevated One, O Helper,

يَا غُفْرَانَ يَا سُبْحَانَ

يَا مُسْتَعَانَ

O Holder of blessings and manifestation.

يَا ذَا الْمَنِّ وَالْبَيَانِ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(6) O He before Whose greatness everything bows,

(6) يَا مَنْ تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ

O He before Whose power everything submits,

يَا مَنْ اسْتَسْلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ

O He before Whose might overshadows everything,

يَا مَنْ ذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ

O He before Whose awesomeness everything is humbled,

يَا مَنْ خَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِهَيْبَتِهِ

O He before Whose fearsomeness  
everything yields,

O He before Whose terribleness  
mountains shake,

O He before Whose command the  
heavens are raised,

O He through Whose permission in  
the earths are secured,

O He Whose glory the thunder  
proclaims,

O He Who is never cruel to his  
subjects.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(7) O Forgiver of sins,

O Dispeller of tribulations,

O Aim of hopes,

O Giver of abundant gifts,

O Bestower of bounties,

O Provider of creatures,

O Judge of destinies,

يَا مَنْ أَنْقَادَ كُلِّ شَيْءٍ مِّنْ خَشِيَّتِهِ

يَا مَنْ تَشَقَّقَتِ الْجِبَالُ مِنْ مَّخَافَتِهِ

يَا مَنْ قَامَتِ السَّمَاوَاتُ بِأَمْرِهِ

يَا مَنْ اسْتَقَرَّتِ الْأَرْضُونَ بِإِذْنِهِ

يَا مَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ

يَا مَنْ لَا يَعْتَدِي عَلَى أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(7) يَا غَافِرَ الْخَطَايَا

يَا كَاشِفَ الْبَلَايَا

يَا مُنْتَهَى الرَّجَايَا

يَا مُجْزِلَ الْعَطَايَا

يَا وَاهِبَ الْهَدَايَا

يَا رَازِقَ الْبَرَايَا

يَا قَاضِيَ الْمَنَايَا

O Hearer of complaints,

O Resurrector of creatures,

O Freer of captives.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(8) O He, to Whom is due all praise  
and adoration,

O He, Who holds all pride and  
eminence,

O He, Who holds all honour and  
rank,

O He, Who makes promises and  
honours them,

O He, Who pardons and is content,

O He, Who holds all abundance and  
provides,

O He, Who holds decision and  
judgement,

O He, Who is glorious and eternal,

O He, Who is liberal and  
munificent,

O He, Who holds all blessings and  
bounties,

يَا سَامِعَ الشَّكَايَا

يَا بَاعِثَ الْبَرَايَا

يَا مُطْلِقَ الْأَسَارَى

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(8) يَا ذَا الْحَمْدِ وَالشَّانِ

يَا ذَا الْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ

يَا ذَا الْمَجْدِ وَالسَّنَاءِ

يَا ذَا الْعَهْدِ وَالْوَفَاءِ

يَا ذَا الْعَفْوِ وَالرِّضَاءِ

يَا ذَا الْمَنِّ وَالْعَطَاءِ

يَا ذَا الْفَصْلِ وَالْقَضَاءِ

يَا ذَا الْعِزِّ وَالْبَقَاءِ

يَا ذَا الْجُودِ وَالسَّخَاءِ

يَا ذَا الْإِلَاءِ وَالنِّعْمَاءِ

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(9) O Allah, verily I beseech You in Your name:

O Preventer of misfortune, O Repeller of calamities.

O Elevator of rank, O Fashioner,

O Benefiter O Hearer,

O Aggregator, O Intercessor,

O Magnanimous, O Increaser.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(10) O Fashioner of every fashioned thing,

O Creator of every created thing,

O Provider for every needy thing,

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(9) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا مَانِعُ يَا دَافِعُ

يَا رَافِعُ يَا صَانِعُ

يَا نَافِعُ يَا سَامِعُ

يَا جَامِعُ يَا شَافِعُ

يَا وَاسِعُ يَا مُوسِعُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(10) يَا صَانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ

يَا خَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ

يَا رَازِقَ كُلِّ مَرْزُوقٍ

O Sovereign over all subjects,  
O Dispeller of every hardship,  
O Comforter of every griever,  
O Merciful to every sufferer,  
O Helper of everything forsaken,  
O Concealer of every blemished  
thing,  
O Shelter for every exile.

يَا مَالِكَ كُلِّ مَمْلُوكٍ  
يَا كَاشِفَ كُلِّ مَكْرُوبٍ  
يَا فَارِجَ كُلِّ مَهْمُومٍ  
يَا رَاحِمَ كُلِّ مَرْحُومٍ  
يَا نَاصِرَ كُلِّ مَخْذُولٍ  
يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ  
يَا مَلْجَأَ كُلِّ مَطْرُودٍ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
الْغَوْتِ الْغَوْتِ الْغَوْتِ  
خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(11) O Provider in my hardship,  
O Source of Hope in my  
misfortune,  
O Companion in my isolation,  
O Fellow Traveller in my journey,  
O Friend in my ease,  
O Rescuer from my trials,

(11) يَا عُدَّتِي عِنْدَ شِدَّتِي  
يَا رَجَائِي عِنْدَ مُصِيبَتِي  
يَا مَوْئِسِي عِنْدَ وَخْشَتِي  
يَا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي  
يَا وَلِيِّ عِنْدَ نِعْمَتِي  
يَا غِيَاثِي عِنْدَ كُرْبَتِي

O Guide in my perplexity,

O Resource in my neediness,

O Shelter in my helplessness,

O Deliverer from my fears.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(12) O Knower of the unseen,

O Forgiver of sins,

O Concealer of defects,

O Expeller of pain,

O Transformer of the hearts

O Physician of the hearts,

O Illuminator of the hearts,

O Intimate of the hearts,

O Dispeller of anxiety,

يَا دَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي

يَا غِنَائِي عِنْدَ افْتِقَارِي

يَا مَلْجَأِي عِنْدَ اضْطِرَارِي

يَا مُعِينِي عِنْدَ مَفْرَعِي

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(12) يَا عَلَّامَ الْغُيُوبِ

يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ،

يَا سَتَّارَ الْغُيُوبِ

يَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ

يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ

يَا طَبِيبَ الْقُلُوبِ

يَا مُنَوِّرَ الْقُلُوبِ

يَا أَنْيْسَ الْقُلُوبِ

يَا مُفَرِّجَ الْهَمُومِ

O Liberator from grief.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(13) O Allah, verily I beseech You in  
Your name:

O Glorious, O Virtuous,

O Protector, O Patron,

O Guide, O Guarantor,

O Bestower of Wealth, O Bestower  
of blessings,

O Bestower of strength, O Acceptor  
of repentance.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(14) O Guide of the waylaid,

O Rescuer of those who appeal,

O Helper of those who call,

يَا مُنْفَسَ الْغَمِّومِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(13) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا جَلِيلُ يَا جَمِيلُ

يَا وَكِيلُ يَا كَفِيلُ

يَا دَلِيلُ يَا قَبِيلُ

يَا مُدِيلُ يَا مُنِيلُ

يَا مُقِيلُ يَا مُحِيلُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(14) يَا دَلِيلَ الْمُتَحَيِّرِينَ

يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ

يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ

O Aider of those who call,

يَا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ

O Shelter of the fearful,

يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ

O Succourer of the faithful,

يَا عَوْنَ الْمُؤْمِنِينَ

O Merciful to the indigent,

يَا رَاحِمَ الْمَسَاكِينِ

O Refuge for the disobedient,

يَا مَلْجَأَ الْعَاصِينَ

O Forgiver of the sinner,

يَا غَافِرَ الْمُذْنِبِينَ

*O Responder to the supplicant*

يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(15) O Master of liberality and  
beneficence,

(15) يَا ذَا الْجُودِ وَالْإِحْسَانِ

O Most gracious and obliging,

يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِمْتِنَانِ

O Master of peace and security,

يَا ذَا الْأَمْنِ وَالْأَمَانِ

O Most holy and above all defects,

يَا ذَا الْقُدْسِ وَالسُّبْحَانَ

O Master of wisdom and  
manifestation,

يَا ذَا الْحِكْمَةِ وَالْبَيَانِ

O Master of mercy and satisfaction,

يَا ذَا الرَّحْمَةِ وَالرِّضْوَانِ

O Master of argument and proof,

O Master of grandeur and  
sovereignty,

O Master of kindness and succour,

O Master of pardon and  
forgiveness.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(16) O He, Who is the Lord over all  
things,

O He, Who is the Allah of all  
things,

O He, Who is the Creator of all  
things,

O He, Who is the Fashioner of all  
things,

O He, Who is the Preceder of all  
things,

O He, Who is the Successor of all  
things,

O He, Who is above all things,

O He, Who knows all things,

O He, Who is Powerful over all  
things,

يَا ذَا الْحُجَّةِ وَالْبُرْهَانَ

يَا ذَا الْعِزَّةِ وَالسُّلْطَانَ

يَا ذَا الرَّأْفَةِ وَالْمُسْتَعَانَ

يَا ذَا الْعَفْوِ وَالْغُفْرَانَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْثَ الْعَوْثَ الْعَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(16) يَا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ إِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ صَانِعُ كُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ

يَا مَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

O He, Who is the Sustainer and Extinguisher of all things,

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(17) O Allah, verily I beseech You in Your name:

O Securer of safety, O Protector,

O Bestower of being, O Bestower of knowledge,

O Manifester, O Facilitator,

O Provider of place, O Adorner,

O Proclaimer, O Distributor.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(18) O Everlasting in His Kingdom,

O Eternal in His sovereignty,

يَا مَنْ هُوَ يَبْقَى وَيَفْنَى كُلَّ شَيْءٍ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(17) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا مُؤَمِّنُ يَا مُهَيِّمُ

يَا مُكَوِّنُ يَا مُلَقِّنُ

يَا مُبَيِّنُ يَا مُهَوِّنُ

يَا مُمَكِّنُ يَا مُزَيِّنُ

يَا مُعَلِّنُ يَا مُقَسِّمُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(18) يَا مَنْ هُوَ فِي مُلْكِهِ مُقِيمٌ

يَا مَنْ هُوَ فِي سُلْطَانِهِ قَدِيمٌ

O Greatest in His grandeur,

يَا مَنْ هُوَ فِي جَلَالِهِ عَظِيمٌ

O Most Merciful to His servants,

يَا مَنْ هُوَ عَلَى عِبَادِهِ رَحِيمٌ

O Knower of everything,

يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

O Forbearing to him who disobeys Him,

يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ

O Magnanimous to him who places his hope in Him,

يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ

O He Who is Wise over what He has fashioned,

يَا مَنْ هُوَ فِي صُنْعِهِ حَكِيمٌ

O He Who is Subtle in his Wisdom,

يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ لَطِيفٌ

O He Who is Eternal in His Kindness.

يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ قَدِيمٌ

Praise be to You, there is no god but You,

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

[I beseech you for] relief, relief, relief

الْغَوْتِ الْغَوْتِ الْغَوْتِ

Protect us from the Fire, O Lord.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

(19) O He, from Whom no hope is entertained save by His Grace ,

(19) يَا مَنْ لَا يُرْجَى إِلَّا فَضْلُهُ

O He, from Whom nothing is begged save His Pardon,

يَا مَنْ لَا يُسْأَلُ إِلَّا عَفْوُهُ

O He, of Whom nothing is seen save His Goodness,

يَا مَنْ لَا يُنْظَرُ إِلَّا بَرُّهُ

O He, from Whom nothing is feared save His Justice,

يَا مَنْ لَا يُخَافُ إِلَّا عَدْلُهُ

O He, Whose sovereignty alone of eternal,

يَا مَنْ لَا يَدُومُ إِلَّا مُلْكُهُ

O He, Who alone has true majesty,

O He, Whose blessings extend to all,

O He, Whose Wrath is surpassed by His Mercy,

O He, Whose knowledge encompasses everything,

O He, Who is without equal,

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(20) O Remover of anxiety,

O Expeller of sorrow,

O Forgiver of sins,

O Acceptor of repentance,

O Creator of creatures,

O Truthful in promises,

O Fulfiller of promises,

O Knower of secrets,

يَا مَنْ لَا سُلْطَانَ إِلَّا سُلْطَانُهُ

يَا مَنْ وَسَّعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ

يَا مَنْ سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبَهُ

يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ

يَا مَنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِثْلَهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(20) يَا فَارِجَ الْهَمِّ

يَا كَاشِفَ الْغَمِّ

يَا غَافِرَ الذَّنْبِ

يَا قَابِلَ التَّوْبِ

يَا خَالِقَ الْخَلْقِ

يَا صَادِقَ الْوَعْدِ

يَا مُوفِي الْعَهْدِ

يَا عَالِمَ السِّرِّ

O Splitter of seed,

O Provider for creatures.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(21) O Allah, verily I beseech You in Your name:

O High, O Perfect

O Independent, O Rich,

O Kind, O Agreeable

O Purifier, O Eternal,

O Mighty, O Friend.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(22) O He, Who reveals virtue,

يَا فَالِقَ الْحَبِّ

يَا رَازِقَ الْأَنْامِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(21) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا عَلِيَّ يَا وَفِيَّ

يَا غَنِيَّ يَا مَلِيَّ

يَا حَفِيَّ يَا رَضِيَّ

يَا زَكِيَّ يَا بَدِيَّ

يَا قَوِيَّ يَا وَليَّ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(22) يَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ

O He, Who conceals vice,

O He Who does not call to severe account for sins,

O He, Who does not disclose the disgrace of his servants,

O He, Who is the best forgiver,

O He, Who overlooks errancy,

O He, Whose forgiveness extends over all.

O He, Whose Hands are stretched forth in mercy,

O He, Who knows all secrets,

O He, to Whom all complaints are directed.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(23) O Master of countless blessings,

O Master of limitless mercy,

O Master surpassing all obligation,

O Master of perfect wisdom,

يَا مَنْ سَتَرَ الْقَبِيحَ

يَا مَنْ لَمْ يُؤَاخِذْ بِالْجَرِيرَةِ

يَا مَنْ لَمْ يَهْتِكِ السِّرَّ

يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ

يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ

يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ

يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ

يَا صَاحِبَ كُلِّ نَجْوَى

يَا مُنْتَهَى كُلِّ شَكْوَى

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(23) يَا ذَا النِّعْمَةِ السَّابِغَةِ

يَا ذَا الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ

يَا ذَا الْمِنَّةِ السَّابِقَةِ

يَا ذَا الْحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ

O Master of infinite might,

يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْكَامِلَةِ

O Master of the decisive argument,

يَا ذَا الْحُجَّةِ الْقَاطِعَةِ

O Master of the manifest miracle,

يَا ذَا الْكِرَامَةِ الظَّاهِرَةِ

O Master of perpetual prestige,

يَا ذَا الْعِزَّةِ الدَّائِمَةِ

O Master of great strength,

يَا ذَا الْقُوَّةِ الْمَتِينَةِ

O Master of unsurpassable glory

يَا ذَا الْعِظْمَةِ الْمُنِيعَةِ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(24) O Originator of the heavens,

(24) يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ

O Maker of darkness,

يَا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ

O Merciful to those who weep,

يَا رَاحِمَ الْعَبْرَاتِ

O He Who oversees slips and  
errors,

يَا مُقِيلَ الْعَثَرَاتِ

O Concealer of defects,

يَا سَاتِرَ الْعَوْرَاتِ

O Reviver of the dead,

يَا مُحْيِي الْأَمْوَاتِ

O Revealer of signs,

يَا مُنْزِلَ الْآيَاتِ

O Increaser of virtue,

O Who rubs out vices,

O He Who calls to account.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(25) O Allah, verily I beseech You  
in Your name:

O Fashioner, O Preordainer,

O Planner, O Purifier,

O Illuminator, O Facilitator,

O Giver of glad tidings, O Warner,

O Giver of precedence, O  
Postponer.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

يَا مُضَعِّفَ الْحَسَنَاتِ

يَا مَاحِيَ السَّيِّئَاتِ

يَا شَدِيدَ النَّقِمَاتِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(25) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا مُصَوِّرُ يَا مُقَدِّرُ

يَا مُدَبِّرُ يَا مُطَهِّرُ

يَا مُنَوِّرُ يَا مُيَسِّرُ

يَا مُبَشِّرُ يَا مُنذِرُ

يَا مُقَدِّمُ يَا مُؤَخِّرُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(26) O Lord of the Sanctuary,

O Lord of the holy month,

O Lord of the Holy City,

O Lord of the Rukn and the  
Maqam,

O Lord of the Mashair of Mecca,

O Lord of the Holy Mosque in  
Mecca,

O Lord of what is lawful and what  
is proscribed,

O Lord of light and darkness,

O Lord of salutation and peace,

O Lord of strength among  
creatures.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(27) O Highest of all authorities,

O Most Just of all the just,

O Most Trustworthy of all the  
trustworthy,

(26) يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ

يَا رَبَّ الشَّهْرِ الْحَرَامِ

يَا رَبَّ الْبَلَدِ الْحَرَامِ

يَا رَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ

يَا رَبَّ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

يَا رَبَّ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

يَا رَبَّ الْحِلِّ وَالْحَرَامِ

يَا رَبَّ النُّورِ وَالظُّلَامِ

يَا رَبَّ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ

يَا رَبَّ الْقُدْرَةِ فِي الْأَنَامِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

(27) يَا أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ

يَا أَعْدَلَ الْعَادِلِينَ

يَا أَصْدَقَ الصَّادِقِينَ

O Purest of the pure,

يَا أَطْهَرَ الطَّاهِرِينَ

O Best of creators,

يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ

O Quickest Reckoner,

يَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ

O Best of listeners,

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ

O Most vigilant of invigilators,

يَا أَبْصَرَ النَّاطِرِينَ

O Best of intercessors,

يَا أَشْفَعَ الشَّافِعِينَ

O Most honourable of all.

يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(28) O Supporter of the  
unsupported,

(28) يَا عِمَادَ مَنْ لَا عِمَادَ لَهُ

O Helper of the helpless,

يَا سَنَدَ مَنْ لَا سَنَدَ لَهُ

O Protector of the unprotected,

يَا ذُخْرَ مَنْ لَا ذُخْرَ لَهُ

O Shield for the defenseless,

يَا حِرْزَ مَنْ لَا حِرْزَ لَهُ

O Hearer of the unheard appeal,

يَا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ

O Pride of those without pride,

يَا فَخْرَ مَنْ لَا فَخْرَ لَهُ

O Honour of the honourless,

O Giver of Aid to the unaided,

O Friend of the forsaken,

O Shelter of the shelterless.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(29) O Allah, verily I beseech You  
in Your name:

O Protector, O Persistent,

O Eternal, O Merciful,

O Accorder of peace,

O Omniscient, O Distributor,

O Preventer, O Opener.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

يَا عِزَّ مَنْ لَا عِزَّ لَهُ

يَا مُعِينَ مَنْ لَا مُعِينَ لَهُ

يَا أَنْيْسَ مَنْ لَا أَنْيْسَ لَهُ

يَا أَمَانَ مَنْ لَا أَمَانَ لَهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(29) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا عَاصِمُ يَا قَائِمُ

يَا دَائِمُ يَا رَاحِمُ

يَا سَالِمُ يَا حَاكِمُ

يَا عَالِمُ يَا قَاسِمُ

يَا قَابِضُ يَا بَاسِطُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(30) O Protector of he who seeks His protection,

O Merciful to he who requests His mercy,

O Forgiver of the implore His forgiveness,

O Helper of he who asks for His help,

O Protector of he who seeks His protection,

O Magnanimous to he who seeks His magnanimity,

O Guide for he who seeks His guidance,

O Giver of Aid to he who seeks His aid,

O Helper of he who appeals to Him,

O Rescuer of he who appeals to Him,

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(31) O Powerful Who is never overpowered,

O Benign Who is invisible,

(30) يَا عَاصِمَ مَنْ اسْتَعَصَمَهُ

يَا رَاحِمَ مَنْ اسْتَرْحَمَهُ

يَا غَافِرَ مَنْ اسْتَغْفَرَهُ

يَا نَاصِرَ مَنْ اسْتَنْصَرَهُ

يَا حَافِظَ مَنْ اسْتَحْفَظَهُ

يَا مُكْرِمَ مَنْ اسْتَكْرَمَهُ

يَا مُرْشِدَ مَنْ اسْتَرْشَدَهُ

يَا صَرِيحَ مَنْ اسْتَصْرَحَهُ

يَا مُعِينَ مَنْ اسْتَعَانَهُ

يَا مُغِيثَ مَنْ اسْتَعَاثَهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(31) يَا عَزِيزاً لَا يُضَامُ

يَا لَطِيفاً لَا يُرَامُ

O Self-Subsistent Who never sleeps,

O Eternal Who never perishes,

O Ever-living Who never dies,

O Monarch Whose rule is endless,

O Eternal Who is imperishable,

O Omniscient Who never forgets,

O Independent Who needs no sustenance,

O Mighty Who never weakens.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(32) O Allah, verily I beseech You in Your name:

O Unique, O One,

O Present, O Praiser,

O Exalted, O Guide,

O Resurrector, O Heir,

يَا قَيُّوْمًا لَا يَنَامُ

يَا دَائِمًا لَا يَفُوْتُ

يَا حَيًّا لَا يَمُوْتُ

يَا مَلِكًا لَا يَزُوْلُ

يَا بَاقِيًا لَا يَفْنَى

يَا عَالِمًا لَا يَجْهَلُ

يَا صَمَدًا لَا يُطْعَمُ

يَا قَوِيًّا لَا يَضْعَفُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(32) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا أَحَدُ يَا وَاحِدُ

يَا شَاهِدُ يَا مَا جِدُ

يَا حَامِدُ يَا رَاشِدُ

يَا بَاعِثُ يَا وَارِثُ

O Harmful to the unjust,  
O Beneficial to the just.

Praise be to You, there is no god  
but You,

[I beseech you for] relief, relief,  
relief

Protect us from the Fire, O Lord.

(33) O Grandest of all the grand,

O Most Magnanimous of all the  
magnanimous,

O Most Merciful of all the merciful,

O Most Knowledgeable of all  
knowers,

O Most Wise of all the wise,

O Most Ancient of all the ancient,

O Most Great of all the great,

O Most Benign of all the benign,

O Most Magnificent of all the  
magnificent,

O Most Mighty of all the mighty.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

يَا ضَارُّ يَا نَافِعُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(33) يَا أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ

يَا أَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ

يَا أَرْحَمَ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ

يَا أَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَلِيمٍ

يَا أَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكِيمٍ

يَا أَقْدَمَ مِنْ كُلِّ قَدِيمٍ

يَا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ

يَا أَلْطَفَ مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ

يَا أَجَلَ مِنْ كُلِّ جَلِيلٍ

يَا أَعَزَّ مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(34) O Most Magnanimous in overlooking sins,

(34) يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ

O Greatest Benefactor,

يَا عَظِيمَ الْمَنِّ

O Most Bounteous in goodness,

يَا كَثِيرَ الْخَيْرِ

O Eternal in grace,

يَا قَدِيمَ الْفَضْلِ

O Eternal in subtlety,

يَا دَائِمَ اللَّطْفِ،

O Creator of subtlety,

يَا لَطِيفَ الصُّنْعِ

O Remover of pain,

يَا مُنْفَسَ الْكَرْبِ

O Healer of injury,

يَا كَاشِفَ الضَّرِّ

O Master of dominion,

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ

O True Judge.

يَا قَاضِيَ الْحَقِّ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(35) O He Who fulfils His promise,

(35) يَا مَنْ هُوَ فِي عَهْدِهِ وَفِي

O He Who is Strong in His fulfillment,

يَا مَنْ هُوَ فِي وَفَائِهِ قَوِيٌّ

O He Who is great in His might,

يَا مَنْ هُوَ فِي قُوَّتِهِ عَلِيٌّ

O He Who is near everyone in spite of His greatness,

يَا مَنْ هُوَ فِي عُلُوِّهِ قَرِيبٌ

O He Who is benign in His weariness,

يَا مَنْ هُوَ فِي قُرْبِهِ لَطِيفٌ

O He Who is noble in His benignity,

يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ

O He Who is powerful in His nobility,

يَا مَنْ هُوَ فِي شَرَفِهِ عَزِيزٌ

O He Who is great in His power,

يَا مَنْ هُوَ فِي عِزِّهِ عَظِيمٌ

O He Who is exalted in His greatness,

يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ مَجِيدٌ

O He Who is praiseworthy in his exaltation.

يَا مَنْ هُوَ فِي مَجْدِهِ حَمِيدٌ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغَوْتِ الْغَوْتِ الْغَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(36) O Allah, verily I beseech You in Your name:

(36) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

O Sufficient, O Restorer of health,

يَا كَافِي يَا شَافِي

O Faithful, O Forgiver

يَا وَافِي يَا مُعَافِي

O Guide, O Summoner,

يَا هَادِي يَا دَاعِي

O Judge, O Agreeable,

يَا قَاضِي يَا رَاضِي

O High, O Eternal

يَا عَالِي يَا بَاقِي

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(37) O He before Whom everything  
bows,

(37) يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَاضِعٌ لَهُ

O He before Whom everything is  
humbled,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَاشِعٌ لَهُ

O He for Whom everything exists,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ كَائِنٌ لَهُ

O He to Whom everything owes its  
existence,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مَوْجُودٌ بِهِ

O He to Whom everything returns,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مُنِيبٌ إِلَيْهِ

O He of Whom everything is afraid,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَائِفٌ مِنْهُ

O One to Whom everything owes its  
stability,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ بِهِ

O He towards Whom everything  
retreats,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ صَائِرٌ إِلَيْهِ

O He Whom everything glorifies  
with praise,

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

O He besides Whom everything is  
perishable.

يَا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(38) O He—there is no retreat but  
towards Him,

O He—there is no place of protection  
except with Him,

O He—there is no right path except  
that which leads to Him,

O He—there is no shelter against  
Him but with Him,

O He—there is no inclination  
towards anyone except Him,

O He—there is no strength and  
vigour but from Him,

O He—none is invoked for help but  
He.

O He—trust is not reposed in anyone  
but He,

O He—hope is not entertained from  
anyone except from He,

O He—none is worshipped except He

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

الْغُوثَ الْغُوثَ الْغُوثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(38) يَا مَنْ لَا مَفْرَأَ إِلَّا إِلَيْهِ

يَا مَنْ لَا مَفْزَعَ إِلَّا إِلَيْهِ

يَا مَنْ لَا مَقْصِدَ إِلَّا إِلَيْهِ

يَا مَنْ لَا مَنجَى مِنْهُ إِلَّا إِلَيْهِ

يَا مَنْ لَا يُرْغَبُ إِلَّا إِلَيْهِ

يَا مَنْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِهِ

يَا مَنْ لَا يُسْتَعَانُ إِلَّا بِهِ

يَا مَنْ لَا يُتَوَكَّلُ إِلَّا عَلَيْهِ

يَا مَنْ لَا يُرْجَى إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يُعْبَدُ إِلَّا هُوَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغُوثَ الْغُوثَ الْغُوثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(39) O Best of those who are feared,

O Best of those who are liked,

O Best of those who are sought,

O Best of those who are entreated,

O Best of those who are longed for,

O Best of those who are remembered,

O Best of those to whom thanks are offered,

O Best of those who are loved,

O Best of those who are called on,

O Best of those who are held in affection.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(40) O Allah, verily I entreat You in Your name:

O Forgiver, O Concealer [of defects]

O Mighty, O Supreme, O Creator,

(39) يَا خَيْرَ الْمَرْهُوبِينَ

يَا خَيْرَ الْمَرْغُوبِينَ

يَا خَيْرَ الْمَطْلُوبِينَ

يَا خَيْرَ الْمَسْئُولِينَ

يَا خَيْرَ الْمُقْصُودِينَ

يَا خَيْرَ الْمَذْكُورِينَ

يَا خَيْرَ الْمَشْكُورِينَ

يَا خَيْرَ الْمَحْبُوبِينَ

يَا خَيْرَ الْمَدْعُورِينَ

يَا خَيْرَ الْمُسْتَأْنَسِينَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(40) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا غَافِرُ يَا سَاتِرُ

يَا قَادِرُ يَا قَاهِرُ يَا فَاطِرُ

O Shatterer, O Joiner,

O Rememberer, O Seeing, O  
Helper.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(41) O He Who created and  
perfected,

O He Who made everything to  
measure and guided,

O He Who removes misfortunes,

O He Who overhears secrets,

O He Who rescues the drowning,

O He Who saves the distressed,

O He Who restores the sick to  
health,

O He who makes [His slaves] laugh  
and weep,

O He Who causes to dies and calls  
to life,

O He Who has created pairs of male  
and female.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

يَا كَاسِرُ يَا جَابِرُ

يَا ذَاكِرُ يَا نَاطِرُ يَا نَاصِرُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(41) يَا مَنْ خَلَقَ فَسَوَّى

يَا مَنْ قَدَّرَ فَهَدَى

يَا مَنْ يَكْشِفُ الْبَلْوَى

يَا مَنْ يَسْمَعُ النَّجْوَى

يَا مَنْ يُنْقِذُ الْغَرَقَى

يَا مَنْ يُنْجِي الْهَلَكَى

يَا مَنْ يَشْفِي الْمَرْضَى

يَا مَنْ أَضْحَكَ وَأَبْكَى

يَا مَنْ أَمَاتَ وَأَحْيَا

يَا مَنْ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(42) O He Whose course is on land  
and in water,

O He Whose signs are in the  
universe,

O He in Whose signs are  
undeniable proofs,

O He Whose; might is exhibited in  
causing death,

O He Whose lesson is in graves,

O He Whose kingdom will be on the  
Day of Judgement,

O He in Whose reckoning of deeds  
is His dread,

O He in Whose balance is His  
order,

O He Whose paradise is the place of  
His good reward,

O He Whose hell is the place of  
chastisement.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

الْغُوثَ الْغُوثَ الْغُوثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(42) يَا مَنْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَبِيلُهُ

يَا مَنْ فِي الْأَفَاقِ آيَاتُهُ

يَا مَنْ فِي الْآيَاتِ بُرْهَانُهُ

يَا مَنْ فِي الْمَمَاتِ قُدْرَتُهُ

يَا مَنْ فِي الْقُبُورِ عِبْرَتُهُ

يَا مَنْ فِي الْقِيَامَةِ مُلْكُهُ

يَا مَنْ فِي الْحِسَابِ هَيْبَتُهُ

يَا مَنْ فِي الْمِيزَانِ قِضَاؤُهُ

يَا مَنْ فِي الْجَنَّةِ ثَوَابُهُ

يَا مَنْ فِي النَّارِ عِقَابُهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغُوثَ الْغُوثَ الْغُوثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(43) O He-the frightened flee to Him,

O He-sinners take shelter with Him,

O He-the repentant return to Him,

O He-the pious incline towards Him,

O He-the confounded seek shelter in Him,

O He-the desirous have affliction for Him,

O He-lovers are proud of Him,

O He-transgressors have agreed for His forgiveness,

O He-those who are sure in faith receive consolation from Him,

O He-those who trust Him rely on Him.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(44) O Allah, verily I entreat You in Your name:

O Friend, O physician,

O Near, O Supervisor,

(43) يَا مَنْ إِلَيْهِ يَهْرَبُ الْخَائِفُونَ

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَفْزَعُ الْمُذْنِبُونَ

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَقْصِدُ الْمُنِيبُونَ

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْغَبُ الزَّاهِدُونَ

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَلْجَأُ الْمُتَحَيِّرُونَ

يَا مَنْ بِهِ يَسْتَأْنِسُ الْمُرِيدُونَ

يَا مَنْ بِهِ يَفْتَخِرُ الْمُحِبُّونَ

يَا مَنْ فِي عَفْوِهِ يَطْمَعُ الْخَاطِئُونَ

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَسْكُنُ الْمُوقِنُونَ

يَا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(44) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا حَبِيبُ يَا طَبِيبُ

يَا قَرِيبُ يَا رَقِيبُ

O Reckoner to account, O Awful,

يَا حَسِيبُ يَا مُهَيْبُ

O Rewarder, O Acceptor,

يَا مُثِيبُ يَا مُجِيبُ

O Aware, O All-Seeing.

يَا خَبِيرُ يَا بَصِيرُ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغَوْتِ الْغَوْتِ الْغَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

(45) O Nearest of all,

(45) يَا أَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ

O Friendliest of all the friends,

يَا أَحَبَّ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ

O Possessor Of greater insight than all others,

يَا أَبْصَرَ مِنْ كُلِّ بَصِيرٍ

O Most Aware of all

يَا أَخْبَرَ مِنْ كُلِّ خَبِيرٍ

O Noblest of all the nobles,

يَا أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَرِيفٍ

O Most Exalted of all the exalted,

يَا أَرْفَعَ مِنْ كُلِّ رَفِيعٍ

O Mightiest of all mighty,

يَا أَقْوَى مِنْ كُلِّ قَوِيٍّ

O Most Independent of all,

يَا أَغْنَى مِنْ كُلِّ غَنِيٍّ

O Most Generous of all,

يَا أَجْوَدَ مِنْ كُلِّ جَوَادٍ

O Kindest of all those who are kind

يَا أَرَأْفَ مِنْ كُلِّ رَوْوْفٍ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(46) O Dominant who is not  
overpowered,

O Designer who is not made.

O Creator who is not created,

O Master and not the slave,

O All-Dominant who is not  
dominated,

O Exalter and the Exalted,

O Protector who needs no  
protection,

O Helper who needs no help,

O Witness who is not absent,

O Near who is not distant.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(46) يَا غَالِبًا غَيْرَ مَغْلُوبٍ

يَا صَانِعًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ

يَا خَالِقًا غَيْرَ مَخْلُوقٍ

يَا مَالِكًا غَيْرَ مَمْلُوكٍ

يَا قَاهِرًا غَيْرَ مَقْهُورٍ

يَا رَافِعًا غَيْرَ مَرْفُوعٍ

يَا حَافِظًا غَيْرَ مَحْفُوظٍ

يَا نَاصِرًا غَيْرَ مَنْصُورٍ

يَا شَاهِدًا غَيْرَ غَائِبٍ

يَا قَرِيبًا غَيْرَ بَعِيدٍ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(47) O Light of lights,

O Illuminator of light,

O Creator of light

O Planner of light,

O Estimator of light,

O Light of all lights,

O Light that precedes in existence  
every light,

O Light that will survive all lights,

O Light that is above every light,

O Light like of which there is no  
light.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(48) O He Whose gift is noble,

O He Whose action is subtle,

(47) يَا نُورَ النُّورِ

يَا مُنَوِّرَ النُّورِ

يَا خَالِقَ النُّورِ

يَا مُدَبِّرَ النُّورِ

يَا مُقَدِّرَ النُّورِ

يَا نُورَ كُلِّ نُورٍ

يَا نُورًا قَبْلَ كُلِّ نُورٍ

يَا نُورًا بَعْدَ كُلِّ نُورٍ

يَا نُورًا فَوْقَ كُلِّ نُورٍ

يَا نُورًا لَيْسَ كَمِثْلِهِ نُورٌ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(48) يَا مَنْ عَطَاؤُهُ شَرِيفٌ

يَا مَنْ فِعْلُهُ لَطِيفٌ

O He Whose kindness is persistent,

يَا مَنْ لَطْفُهُ مُقِيمٌ

O He Whose beneficence is eternal,

يَا مَنْ إِحْسَانُهُ قَدِيمٌ

O He Whose word is right,

يَا مَنْ قَوْلُهُ حَقٌّ

O He Whose promise is true,

يَا مَنْ وَعْدُهُ صِدْقٌ

O He Whose forgiveness is a grace,

يَا مَنْ عَفْوُهُ فَضْلٌ

O He Whose chastisement is justice,

يَا مَنْ عَذَابُهُ عَدْلٌ

O He Whose remembrance is sweet,

يَا مَنْ ذِكْرُهُ حُلُوٌّ

O He Whose grace is universal.

يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغَوْتِ الْغَوْتِ الْغَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(49) O Allah, verily I entreat You in Your name:

(49) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

O Facilitator, O Separator,

يَا مُسَهِّلُ يَا مُفَصِّلُ

O Alterer, O Humiliating of the proud,

يَا مُبَدِّلُ يَا مُذَلِّلُ

O Degradar, O Benefactor,

يَا مُنْزِلُ يَا مُنَوِّلُ

O Munificent, O Giver of respite,

يَا مُفْضِلُ يَا مُجْزِلُ

O Grantor of respite, O Virtuous,

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(50) O He Who sees but is not seen,

O He Who creates and is not  
created,

O He Who guides and is not guided,

O He Who receives to life and is not  
brought to life,

O He Who questions and is not  
questioned,

O He Who feeds and does not eat,

O He Who gives protection and is  
in no need of protection,

O He Who judges and against  
Whom no judgement is passed,

O He Who commands but is not  
commanded:

O He Who begets not, nor is He  
begotten,

And there is none like unto Him.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

يَا مُمَّهَلُ يَا مُجْمِلُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(50) يَا مَنْ يَرَى وَلَا يُرَى

يَا مَنْ يَخْلُقُ وَلَا يُخْلَقُ

يَا مَنْ يَهْدِي وَلَا يُهْدَى

يَا مَنْ يُحْيِي وَلَا يُحْيَى

يَا مَنْ يُسْأَلُ وَلَا يُسْأَلُ

يَا مَنْ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ

يَا مَنْ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ

يَا مَنْ يَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْهِ

يَا مَنْ يُحْكَمُ وَلَا يُحْكَمُ عَلَيْهِ

يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(51) O Best reckoner,

O Best physician,

O Best guardian,

O Best near one,

O Best responder,

O Best friend,

O Best surety,

O Best protector,

O Best master,

O Best helper.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(51) يَا نَعْمَ الْحَسِيبُ

يَا نَعْمَ الطَّبِيبُ

يَا نَعْمَ الرَّقِيبُ

يَا نَعْمَ الْقَرِيبُ

يَا نَعْمَ الْمُجِيبُ

يَا نَعْمَ الْحَبِيبُ

يَا نَعْمَ الْكَفِيلُ

يَا نَعْمَ الْوَكِيلُ

يَا نَعْمَ الْمَوْلَى

يَا نَعْمَ النَّصِيرُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(52) O Joy of saints,

O Desire of friends.

O Friend of seekers,

O Friend of penitents,

O Provider of sustenance to the poor,

O Hope of sinners,

O Coolness of worshippers' eyes,

O Remover Of sufferers' pain,

O Dispeller of the sorrows of the sorrowful,

O Allah of the first and the last generation.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(53) O Allah, verily I entreat You in Your name:

O our Lord, O our Allah,

O our Chief, O our Master,

(52) يَا سُرُورَ الْعَارِفِينَ

يَا مَنَى الْمُحِبِّينَ

يَا أَنِيسَ الْمُرِيدِينَ

يَا حَبِيبَ التَّوَّابِينَ

يَا رَازِقَ الْمُقَلِّينَ

يَا رَجَاءَ الْمُذْنِبِينَ

يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ

يَا مُنْفَسَ عَنِ الْمَكْرُوبِينَ

يَا مُفْرَجَ عَنِ الْمَغْمُومِينَ

يَا إِلَهَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(53) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا رَبَّنَا يَا إِلَهَنَا

يَا سَيِّدَنَا يَا مَوْلَانَا

O our Helper, O our Protector,

O our Guide, O our Aider,

O our Friend, O our Physician.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(54) O Lord of the prophets and the  
virtuous,

O Lord of the righteous and chosen  
one,

O Lord of paradise and hell,

O Lord of the small and the great,

O Lord of grains and fruits,

O Lord of canals and trees,

O Lord of forest and desert,

O Lord of lands and seas,

O Lord of night and day,

O Lord of the manifest and the  
hidden.

يَا نَاصِرَتَا يَا حَافِظَنَا

يَا دَلِيلَنَا يَا مُعِينَنَا

يَا حَبِيبَنَا يَا طَبِيبَنَا

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(54) يَا رَبَّ النَّبِيِّينَ وَالْأَنْبِيَاءِ

يَا رَبَّ الصَّادِقِينَ وَالْأَخْيَارِ

يَا رَبَّ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

يَا رَبَّ الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ

يَا رَبَّ الْحُبُوبِ وَالشَّمَارِ

يَا رَبَّ الْأَنْهَارِ وَالْأَشْجَارِ

يَا رَبَّ الصَّحَارِيِّ وَالْقِفَارِ

يَا رَبَّ الْبَرَارِيِّ وَالْبِحَارِ

يَا رَبَّ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

يَا رَبَّ الْإِعْلَانِ وَالْإِسْرَارِ

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(55) O He, Whose command operates in everything,

O He, Whose knowledge encompasses everything,

O He, Whose control extends to everything,

O He, Whose bounties cannot be counted by His slaves,

O He, Whom His creatures cannot adequately thank,

O He, Whose grandeur cannot be comprehended by the intellect,

O He, Whose reality cannot be acquired by the imagination,

O He, Whose garb is majesty and greatness,

O He, Whose judgement cannot be reversed by His slave,

O He, Whose alone is the kingdom and no one else'

O He, Whose alone is the gift and none else's,

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(55) يَا مَنْ نَفَّذَ فِي كُلِّ شَيْءٍ أَمْرَهُ

يَا مَنْ لَحِقَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ

يَا مَنْ بَلَغَتْ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ

يَا مَنْ لَا يُحْصِي الْعِبَادُ نِعَمَهُ

يَا مَنْ لَا تَبْلُغُ الْخَلَائِقُ شُكْرَهُ

يَا مَنْ لَا تُدْرِكُ الْأَفْهَامُ جَلَالَهُ

يَا مَنْ لَا تَنَالُ الْأَوْهَامُ كُنْهَهُ

يَا مَنْ الْعِزَّةُ وَالْكَبْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ

يَا مَنْ لَا يَرُدُّ الْعِبَادُ قِضَاءَهُ

يَا مَنْ لَا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ

يَا مَنْ لَا عَطَاءَ إِلَّا عَطَاؤُهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(56) O He, for Whom are noblest examples,

(56) يَا مَنْ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى

O He, for Whom are high attributes,

يَا مَنْ لَهُ الصِّفَاتُ الْعُلْيَا

O He, Who is the Master of the beginning and the end,

يَا مَنْ لَهُ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى

O He, Who is the Master of the abode of paradise,

يَا مَنْ لَهُ جَنَّةُ الْمَأْوَى

O He, for Whom are great signs,

يَا مَنْ لَهُ الْآيَاتُ الْكُبْرَى

O He, for Whom are beautiful names,

يَا مَنْ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

O He, for Whom is order and judgement,

يَا مَنْ لَهُ الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ

O He, Who rules over the atmosphere and the expanse,

يَا مَنْ لَهُ الْهَوَاءُ وَالْفِضَاءُ

O He, Whose is the Lordship of the highest heaven and the earth,

يَا مَنْ لَهُ الْعَرْشُ وَالْثَّرَى

O He, Who is the Master of the high heavens.

يَا مَنْ لَهُ السَّمَاوَاتُ الْعُلَى

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(57) O Allah, verily I entreat You in Your name:

(57) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

O Pardoner, O Forgiver,

يَا عَفُوُّ يَا غَفُورُ

O Patient, O Greatest appreciator  
(of good),

يَا صَبُورُ يَا شَكُورُ

O Kind, O Sympathetic,

يَا رَوْوْفُ يَا عَطُوفُ

O Besought, O Friend,

يَا مَسْئُولُ يَا وَدُودُ

O Most Glorified, O Most Holy.

يَا سُبُّوحُ يَا قُدُّوسُ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(58) O He, Whose greatness is in  
the heavens,

(58) يَا مَنْ فِي السَّمَاءِ عَظَمَتُهُ

O He, Whose signs are on the earth,

يَا مَنْ فِي الْأَرْضِ آيَاتُهُ

O He, Whose proofs are manifest in  
everything,

يَا مَنْ فِي كُلِّ شَيْءٍ دَلَائِلُهُ

O He, Whose wonders are in the  
seas,

يَا مَنْ فِي الْبِحَارِ عَجَائِبُهُ

O He, Whose treasures are in the  
mountains,

يَا مَنْ فِي الْجِبَالِ خَزَائِنُهُ

O He, Who originated Creation  
which then returns to Him,

يَا مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

O He, towards Whom is the return  
of every matter,

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ

O, Whose Kindness is evident in  
everything,

يَا مَنْ أَظْهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ

O He, Who makes best everything  
which He has created,

O He, Whose authority is wielded  
over all creatures.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(59) O Friend of he who has no  
friend,

O Physician of he who has no  
physician,

O Responder to he who has no  
responder,

O Affectionate One to he whom  
none hold in affection,

O Friend of he who has no friend,

O Helper of he who has no help,

O Guide of he who has no guide,

O Associate of the forlorn,

O Merciful One towards he on  
whom no one has mercy,

O Companion of he who has no  
companion.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

يَا مَنْ أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

يَا مَنْ تَصَرَّفَ فِي الْخَلَائِقِ قُدْرَتُهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(59) يَا حَبِيبَ مَنْ لَا حَبِيبَ لَهُ

يَا طَبِيبَ مَنْ لَا طَبِيبَ لَهُ

يَا مُجِيبَ مَنْ لَا مُجِيبَ لَهُ

يَا شَفِيقَ مَنْ لَا شَفِيقَ لَهُ

يَا رَفِيقَ مَنْ لَا رَفِيقَ لَهُ

يَا مُعِثَ مَنْ لَا مُعِثَ لَهُ

يَا دَلِيلَ مَنْ لَا دَلِيلَ لَهُ

يَا أَنْيسَ مَنْ لَا أَنْيسَ لَهُ

يَا رَاحِمَ مَنْ لَا رَاحِمَ لَهُ

يَا صَاحِبَ مَنْ لَا صَاحِبَ لَهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(60) O Sufferer for those who seek  
sufficiency,

O Guide for those who seek  
guidance,

O Protector for those who seek  
protection,

O Granter for concession to those  
who seek concession,

O Healer for those who seek cure,

O Just One for those who seek  
justice,

O Bestower of wealth for those who  
seek wealth,

O Fulfiller of promises for those  
who seek fulfillment,

O Granter of strength for those who  
seek strength,

O Aider of those who seek aid.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

الْغُوثُ الْغُوثُ الْغُوثُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(60) يَا كَافِيَ مَنْ اسْتَكْفَاهُ

يَا هَادِيَ مَنْ اسْتَهْدَاهُ

يَا كَالِيَّ مَنْ اسْتَكَلَاهُ

يَا رَاعِي مَنْ اسْتَرْعَاهُ

يَا شَافِيَ مَنْ اسْتَشْفَاهُ

يَا قَاضِيَ مَنْ اسْتَقْضَاهُ

يَا مُغْنِيَ مَنْ اسْتَغْنَاهُ

يَا مُوفِيَ مَنْ اسْتَوْفَاهُ

يَا مُقَوِّيَّ مَنْ اسْتَقْوَاهُ

يَا وَليَّ مَنْ اسْتَوْلَاهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغُوثُ الْغُوثُ الْغُوثُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(61) O Allah , verily I entreat You in Your name:

O Creator, O Provider of sustenance,

O Creator of speech, O Truthful,

O Splitter, O Separator,

O Breaker, O Combiner,

O Foremost, O Most High.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(62) O He, Who changes night and day,

O He, Who has created darkness and light,

O He, Who has bestowed shade and heat,

O He, Who has brought into subjection the sun and the moon,

O He, Who has ordained virtue and vice,

O He, Who has created death and life,

O He, Who has made the body and the soul,

(61) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا خَالِقُ يَا رَازِقُ

يَا نَاطِقُ يَا صَادِقُ

يَا فَالِقُ يَا فَارِقُ

يَا فَاتِقُ يَا رَاتِقُ

يَا سَابِقُ يَا سَامِقُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(62) يَا مَنْ يُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

يَا مَنْ جَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالْأَنْوَارَ

يَا مَنْ خَلَقَ الظِّلَّ وَالْحَرُورَ

يَا مَنْ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

يَا مَنْ قَدَّرَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ

يَا مَنْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

يَا مَنْ لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

O He, Who has neither taken a wife  
nor begotten any child,

O He, Who has no partner in His  
sovereignty,

O He, Who has no friend among the  
disgraced.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(63) O He, Who knows the desire of  
the desirous,

O He, Who knows the conscience of  
the silent,

O He, who hears the cries of the  
weak,

O He, Who sees the lamentation of  
the frightened,

O He, Who satisfies the needs of  
the petitioner,

O He, Who accepts the excuse of  
the repentant,

O He, Who does not correct the  
actions of the mischievous,

O He, Who does waste the good  
reward of the virtuous,

O He, Who is not absent from the  
mind of the saint,

O the most Magnanimous of all  
those who show magnanimity.

يَا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وُلْدًا

يَا مَنْ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

يَا مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(63) يَا مَنْ يَعْلَمُ مُرَادَ الْمُرِيدِينَ

يَا مَنْ يَعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ

يَا مَنْ يَسْمَعُ أُنِينَ الْوَاهِنِينَ

يَا مَنْ يَرَى بُكَاءَ الْخَائِفِينَ

يَا مَنْ يَمْلِكُ حَوَائِجَ السَّائِلِينَ

يَا مَنْ يَقْبَلُ عُذْرَ التَّائِبِينَ

يَا مَنْ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ

يَا مَنْ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

يَا مَنْ لَا يَبْعُدُ عَن قُلُوبِ الْعَارِفِينَ

يَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(64) O Eternal Living,

O Hearer of prayers,

O Liberal Bestower

O Forgiver of sins,

O Creator of the sky,

O Best tester of trials,

O Most Praiseworthy,

O Eternally Great,

O Greatest fulfiller of promises,

O Best Recompenser.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(64) يَا دَائِمَ الْبَقَاءِ

يَا سَامِعَ الدُّعَاءِ

يَا وَاسِعَ الْعَطَاءِ

يَا غَافِرَ الْخَطَاءِ

يَا بَدِيعَ السَّمَاءِ

يَا حَسَنَ الْبَلَاءِ

يَا جَمِيلَ الثَّنَاءِ

يَا قَدِيمَ السَّنَاءِ

يَا كَثِيرَ الْوَفَاءِ

يَا شَرِيفَ الْجَزَاءِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(65) O Allah, verily I entreat You in Your name:

O Best concealer of defects, O Best forgiver,

O Most dominant, O Supreme,

O Most patient, O Most virtuous,

O Most exalted, O Best opener,

O Blower of winds, O Bestower of Happiness.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(66) O He, Who created me and perfected me,

O He, Who provided me with sustenance and nurtured me,

O He, Who provided food for me and quenched my thirst,

O He, Who brought me near Him and brought me most nigh,

O He, Who protected me and kept me in safety,

O He, Who saved and guarded me,

(65) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا سِتَّارُ يَا غَفَّارُ

يَا قَهَّارُ يَا جَبَّارُ

يَا صَبَّارُ يَا بَارُ

يَا مُخْتَارُ يَا فَتَّاحُ

يَا نَفَّاحُ يَا مُرْتَّاحُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(66) يَا مَنْ خَلَقَنِي وَسَوَّأَنِي

يَا مَنْ رَزَقَنِي وَرَبَّبَّنِي

يَا مَنْ أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي

يَا مَنْ قَرَّبَنِي وَأَدْنَانِي

يَا مَنْ عَصَمَنِي وَكَفَانِي

يَا مَنْ حَفَظَنِي وَكَلَانِي

O He, Who honoured me and enriched me,

يَا مَنْ أَعَزَّنِي وَأَغْنَانِي

O He, Who helped and guided me,

يَا مَنْ وَقَّقَنِي وَهَدَانِي

O He, Who befriended me and sheltered me,

يَا مَنْ أَنَسَنِي وَأَوَانِي

O He, Who causes me to die and revivifies me.

يَا مَنْ أَمَاتَنِي وَأَحْيَانِي

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الغوث الغوث الغوث

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(67) O He, Who maintains truth by His words,

(67) يَا مَنْ يُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

O He, Who accepts repentance from His slaves,

يَا مَنْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ

O He, Who stands between man and his heart,

يَا مَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ

O He, without Whose permission intercession has no benefit,

يَا مَنْ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

O He, Who knows well who is astray from His path,

يَا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

O He, Whose order no one can reverse,

يَا مَنْ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ

O He, Whose judgement no one can revoke,

يَا مَنْ لَا رَادَّ لِقَضَائِهِ

O He, Whose order is obeyed by everything,

يَا مَنْ أَنْقَادَ كُلِّ شَيْءٍ لِأَمْرِهِ

O He, in Whose Right Hand the heavens shall be rolled up,

يَا مَنْ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ

O He, Who has made earth a  
cradle,

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(68) O He, Who sends forth the  
winds bearing good tidings before  
His mercy.

O He, Who has made the  
mountains pegs,

O He, Who has made the sun a  
lamp,

O He, Who has made the moon a  
light,

O He, Who has made the night a  
covering,

O He, Who has made the day for  
seeking livelihood,

O He, Who has made sleep a rest,

O He, Who has made the sky a  
vault,

O He, Who has created things in  
pairs,

O He, Who has made hell an  
ambush, barking for sinners.

يَا مَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرِيَّ بَيْنَ يَدَيْ  
رَحْمَتِهِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(68) يَا مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ مِهَاداً

يَا مَنْ جَعَلَ الْجِبَالَ أَوْتَاداً

يَا مَنْ جَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجاً

يَا مَنْ جَعَلَ الْقَمَرَ نُوراً

يَا مَنْ جَعَلَ اللَّيْلَ لِبَاساً

يَا مَنْ جَعَلَ النَّهَارَ مَعَاشاً

يَا مَنْ جَعَلَ النَّوْمَ سُبَاتاً

يَا مَنْ جَعَلَ السَّمَاءَ بِنَاءً

يَا مَنْ جَعَلَ الْأَشْيَاءَ أَزْوَاجاً

يَا مَنْ جَعَلَ النَّارَ مِرْصَاداً

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(69) O Allah, verily I entreat You in  
Your name:

O All-hearer, O Mediator,

O Sublime, O Invincible,

O Swift, O Originator,

O Great, O Omnipotent,

O Knowing, O Supporter.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(70) O Everliving, preceding every  
living being,

O Everliving, succeeding every  
living being,

O Everliving, like unto Whom there  
is none,

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(69) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا سَمِيعُ يَا شَفِيعُ

يَا رَفِيعُ يَا مَنِيعُ

يَا سَرِيعُ يَا بَدِيعُ

يَا كَبِيرُ يَا قَدِيرُ

يَا خَيْرُ يَا مُجِيرُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(70) يَا حَيًّا قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ

يَا حَيًّا بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ

يَا حَيُّ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ حَيٌّ

O Everliving, Who has no living partner,

O Everliving, Who is not dependent on any living being,

O Everliving, Who causes every living being to die,

O Everliving, Who provides sustenance to every living being,

O Everliving, Who has not inherited life from any living being,

O Everliving, Who quickens the dead,

O Everliving, O Self-Subsistent, Slumber seizeth Him not, nor sleep.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(71) O He, Whose remembrance is not forgotten,

O He, Whose light is not extinguished

O He, Whose bounties are countless,

O He, Whose grandeur is perpetual,

O He, Whose praise does not admit of alteration,

يَا حَيُّ الَّذِي لَا يُشَارِكُهُ حَيٌّ  
يَا حَيُّ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ إِلَى حَيٍّ  
يَا حَيُّ الَّذِي يُمِيتُ كُلَّ حَيٍّ  
يَا حَيُّ الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ حَيٍّ  
يَا حَيًّا لَمْ يَرِثِ الْحَيَاةَ مِنْ حَيٍّ  
يَا حَيُّ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى  
يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(71) يَا مَنْ لَهُ ذِكْرٌ لَا يُنْسَى

يَا مَنْ لَهُ نُورٌ لَا يُطْفَأُ

يَا مَنْ لَهُ نِعْمٌ لَا تُعَدُّ

يَا مَنْ لَهُ مُلْكٌ لَا يَزُولُ

يَا مَنْ لَهُ ثَنَاءٌ لَا يُحْصَى

O He, Whose glory is not framed,

يَا مَنْ لَهُ جَلَالٌ لَا يُكَيَّفُ

O He, Whose perfection cannot be comprehended,

يَا مَنْ لَهُ كَمَالٌ لَا يُدْرَكُ

O He, Whose order is not rejected,

يَا مَنْ لَهُ قَضَاءٌ لَا يُرَدُّ

O He, Whose attributes do not change,

يَا مَنْ لَهُ صِفَاتٌ لَا تُبَدَّلُ،

O He, Whose attributes do not alter,

يَا مَنْ لَهُ نُعُوتٌ لَا تُغَيَّرُ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغُوثَ الْغُوثَ الْغُوثَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

*(72) O Lord of all the worlds,*

(72) يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

O Master of the Day of Judgement,

يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ

O Ultimate Goal of the seeker,

يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ

O Refuge of the seeker of shelter,

يَا ظَهْرَ الْأَجِينِ

O Overtaker of the fugitive,

يَا مُدْرِكَ الْهَارِبِينَ

O He Who loves the patient,

يَا مَنْ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ

O He, Who loves the repentant,

يَا مَنْ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ

O He, Who loves the pure,

يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ

O He, Who loves the virtuous

O He, Who knows best the guided,

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(73) O Allah, verily I beseech You  
in Your name:

O Affectionate, O Companion,

O Protector, O Encompasser,

O Provider of sustenance, O Aider  
of seekers of aid,

O Honourer, O Humiliating,

O Creator, O He Who causes to  
return.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(74) O He, Who is single and  
without opposite,

يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

يَا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(73) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا شَفِيقُ يَا رَفِيقُ

يَا حَفِيزُ يَا مُحِيطُ

يَا مُقِيتُ يَا مُعِيتُ

يَا مُعِزُّ يَا مُذِلُّ

يَا مُبْدِيُّ يَا مُعِيدُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(74) يَا مَنْ هُوَ أَحَدٌ بِلَا ضِدٍّ

O He, Who is Unique, O He, Who is Peerless,

يَا مَنْ هُوَ فَرْدٌ بِلَا نَدٍّ

O He, Who is Independent and without any defect,

يَا مَنْ هُوَ صَمْدٌ بِلَا عَيْبٍ

O He, Who is without changing state,

يَا مَنْ هُوَ وَثَرٌ بِلَا كَيْفٍ

O He, Who judges without injustice,

يَا مَنْ هُوَ قَاضٍ بِلَا حَيْفٍ

O He, Who is the Lord Cherisher,

يَا مَنْ هُوَ رَبٌّ بِلَا وَزِيرٍ

O He, Who is Mighty without disgrace,

يَا مَنْ هُوَ عَزِيزٌ بِلَا ذُلٍّ

O He, Who is Independent without any need,

يَا مَنْ هُوَ غَنِيٌّ بِلَا فَقْرٍ

O He, Who is the King without any censure,

يَا مَنْ هُوَ مَلِكٌ بِلَا عَزْلِ

O He, Whose attributes are matchless.

يَا مَنْ هُوَ مَوْصُوفٌ بِلَا شَبِيهِ

Praise be to You, there is no god but You,

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

[I beseech you for] relief, relief, relief

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

Protect us from the Fire, O Lord.

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

(75) O He, Whose remembrance is an honour for those who remember Him,

(75) يَا مَنْ ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِلذَّاكِرِينَ

O He, Whose gratitude is success for the grateful,

يَا مَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ لِلشَّاكِرِينَ

O He, Whose praise is the pride of the praiser,

يَا مَنْ حَمْدُهُ عِزٌّ لِلْحَامِدِينَ

O He, the obedience to Whom is salvation for the obedient

يَا مَنْ طَاعَتُهُ نَجَاةٌ لِلْمُطِيعِينَ

O He, Whose door is open to the seeker,

O He, the path leading to Whom is clear for the repentant,

O He, Whose signs are proofs for the observers,

O He, Whose Book is advice to the pious,

O He, Whose provision, is love the obedient and disobedient alike,

O He, Whose mercy is close to the virtuous.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(76) O He, Whose name is glorious,

O He, Whose honour is exalted,

O He-there is no deity except Him,

O He-great is His praise,

O He, Whose names are sacred,

O He, Whose existence is eternal,

يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلطَّالِبِينَ

يَا مَنْ سَبِيلُهُ وَاضِحٌ لِلْمُنِيبِينَ

يَا مَنْ آيَاتُهُ بُرْهَانٌ لِلنَّاطِرِينَ

يَا مَنْ كِتَابُهُ تَذَكِيرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

يَا مَنْ رِزْقُهُ عُمُومٌ لِلطَّائِعِينَ

وَالْعَاصِينَ

يَا مَنْ رَحْمَتُهُ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(76) يَا مَنْ تَبَارَكَ اسْمُهُ

يَا مَنْ تَعَالَى جَدُّهُ

يَا مَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ

يَا مَنْ جَلَّ ثَنَاؤُهُ

يَا مَنْ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ

يَا مَنْ يَدُومُ بَقَاؤُهُ

O He, Whose glory is His  
ornament,

O He, Whose greatness is His  
covering,

O He, Whose favours are countless,

O He, Whose bounties cannot be  
enumerated.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(77) O Allah, verily I beseech You in  
Your name:

O Helper, O Trustworthy,

O Manifest, O Powerful,

O Firm, O True Guide,

O Praiseworthy, O Glorious,

O Strong, O Witness

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

يَا مَنْ الْعِظْمَةُ بِهَاوَهُ

يَا مَنْ الْكِبْرِيَاءُ رِداوَهُ

يَا مَنْ لَا تُحْصَى آلاوَهُ

يَا مَنْ لَا تُعَدُّ نَعْمَاوَهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(77) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا مُعِينُ يَا أَمِينُ

يَا مُبِينُ يَا مَتِينُ

يَا مَكِينُ يَا رَشِيدُ

يَا حَمِيدُ يَا مَجِيدُ

يَا شَدِيدُ يَا شَهِيدُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(78) O Lord of the Glorious Throne,

O He, Whose words are right.

O Master of great deeds,

O He, Whose punishment is severe

O Master of promise and threat,

O He, Who is guardian and the most praised one,

O He, Who is the mighty doer of whatever He wills,

O He, Who is near and not far,

O He, Who is Witness to everything,

O He, Who is not the least cruel to his slaves,

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(79) O He, Who has no partner and no adviser,

O He, Who has no equal and no match,

(78) يَا ذَا الْعَرْشِ الْمَجِيدِ

يَا ذَا الْقَوْلِ السَّدِيدِ

يَا ذَا الْفِعْلِ الرَّشِيدِ

يَا ذَا الْبَطْشِ الشَّدِيدِ

يَا ذَا الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ

يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

يَا مَنْ هُوَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ

يَا مَنْ هُوَ قَرِيبٌ غَيْرٌ بَعِيدِ

يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

يَا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(79) يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرَ

يَا مَنْ لَا شَبِيهَ لَهُ وَلَا نَظِيرَ

O Creator of the sun and the bright moon,

O Enricher of the poverty stricken,

O Provider of sustenance to small children,

O Merciful to the very aged ones,

O Joiner of broken bones,

O Protector of the frightened shelter seekers,

O He , Who is All-Aware and All-Seeing of his slaves,

O He, Who is Powerful over everything.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(80) O Master of generosity and the Bestower of the bounties,

O Gracious and Magnanimous,

O Creator of the Tablet and the Pen,

O Creator of ants and men,

O Inflictor of punishment and retaliator,

يَا خَالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنِيرِ

يَا مُغْنِي الْبَائِسِ الْفَقِيرِ

يَا رَازِقَ الطُّفْلِ الصَّغِيرِ

يَا رَاحِمَ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ

يَا جَابِرَ الْعَظْمِ الْكَسِيرِ

يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ

يَا مَنْ هُوَ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ

يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(80) يَا ذَا الْجُودِ وَالنِّعَمِ

يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْكَرَمِ

يَا خَالِقَ اللَّوْحِ وَالْقَلَمِ

يَا بَارِيَّ الذَّرِّ وَالنَّسَمِ

يَا ذَا الْبَأْسِ وَالنَّقَمِ

O Inspirer of Arabs and non-Arabs,

O Expeller of pain and grief,

O He, Who knows the secrets and the mysteries,

O Lord of the Kaaba and the Sacred Precinct,

O He, Who has created everything out of nothingness,

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(81) O Allah, verily I beseech You in Your name:

O Doer, O Creator

O Acceptor, O Perfect,

O Gracious, O Separator

O Just, O Dominant,

O Seeker, O Generous

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

يَا مُلْهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ

يَا كَاشِفَ الضَّرِّ وَالْأَلَمِ

يَا عَالِمَ السِّرِّ وَالْهِمَمِ

يَا رَبَّ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ

يَا مَنْ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ مِنَ الْعَدَمِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

(81) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا فَاعِلُ يَا جَاعِلُ

يَا قَابِلُ يَا كَامِلُ

يَا فَاصِلُ يَا وَاصِلُ

يَا عَادِلُ يَا غَالِبُ

يَا طَالِبُ يَا وَاهِبُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(82) O He, Who graciously bestows His bounties on us,

(82) يَا مَنْ أَنْعَمَ بِطَوْلِهِ

O He, Who honours us with His charity,

يَا مَنْ أَكْرَمَ بِجُودِهِ

O He, Who rewards us out of His beneficence,

يَا مَنْ جَادَ بِلُطْفِهِ

O He, Who makes us respectable with His might,

يَا مَنْ تَعَزَّزَ بِقُدْرَتِهِ

O He, Who predestines with His wisdom,

يَا مَنْ قَدَّرَ بِحِكْمَتِهِ

O He, Who judges with His planning,

يَا مَنْ حَكَمَ بِتَدْبِيرِهِ

O He, Who decrees with His knowledge,

يَا مَنْ دَبَّرَ بِعِلْمِهِ

O He, Who is forbearing with His forbearance,

يَا مَنْ تَجَاوَزَ بِحِلْمِهِ

O He, Who is near us in spite of His exaltation,

يَا مَنْ دَنَا فِي عُلُوِّهِ

O He, Who is exalted despite His nearness.

يَا مَنْ عَلَا فِي دُنُوِّهِ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(83) O He, Who creates whatever He wishes,

(83) يَا مَنْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

O He, Who does whatever He wishes,

يَا مَنْ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ

O He, Who guides whomever He wishes,

يَا مَنْ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

O He, Who leaves astray whomever He wishes,

يَا مَنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

O He, Who punishes whomever He wishes,

يَا مَنْ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

O He, Who forgives whomever He wishes,

يَا مَنْ يُغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ

O He, Who honors whomever He wishes,

يَا مَنْ يُعِزُّ مَنْ يَشَاءُ

O He, Who dishonors whomever He wishes,

يَا مَنْ يُذِلُّ مَنْ يَشَاءُ

O He, Who fashions in the womb as He wishes,

يَا مَنْ يُصَوِّرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ

O He, Who chooses for His mercy whoever He wishes.

يَا مَنْ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغَوْتِ الْغَوْتِ الْغَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(84) O He, Who has neither wife nor child,

(84) يَا مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وُلْدًا

O He, Who creates everything in a fixed measure,

يَا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

O He, Who has no partner in His rule,

يَا مَنْ لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا

O He, Who appointed angels as messengers,

يَا مَنْ جَعَلَ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا

O He, Who made constellations in the heaven,

O He, Who made the earth a place of abode,

O He, Who created man from water,

O He, Who fixed a period for everything,

O He, Whose knowledge encompasses everything,

O He, Who knows the number and quantity of everything.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(85) O Allah, verily I beseech You in Your name:

O First, O Last,

O Manifest, O Hidden,

O Virtuous, O Right,

O He, O Unique,

O Independent, O Eternal

*Praise be to You, there is no god but You,*

يَا مَنْ جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجاً

يَا مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَاراً

يَا مَنْ خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشِراً

يَا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ أَمْدًا

يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

يَا مَنْ أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(85) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ

يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ

يَا بَرُّ يَا حَقُّ

يَا فَرْدُ يَا وَثَرُ

يَا صَمَدُ يَا سَرْمَدُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(86) O Best recognized of all the  
recognized,

O Best of all to be worshipped,

O Greatest of those to whom thanks  
are due,

O Most remembered of all who are  
remembered,

O Most praiseworthy of all those  
who are praised,

O Eternal Existent who is sought,

O Highest of those who are praised,

O Greatest of the purposes which  
are striven for,

O Most liberal giver who is  
requested,

O Noblest Friend who is known.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

الْغُوثَ الْغُوثَ الْغُوثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(86) يَا خَيْرَ مَعْرُوفٍ عُرِفَ

يَا أَفْضَلَ مَعْبُودٍ عُبِدَ

يَا أَجَلَ مَشْكُورٍ شُكِرَ

يَا أَعَزَّ مَذْكُورٍ ذُكِرَ

يَا أَعْلَى مَحْمُودٍ حُمِدَ

يَا أَقْدَمَ مَوْجُودٍ طُلِبَ

يَا أَرْفَعَ مَوْصُوفٍ وُصِفَ

يَا أَكْبَرَ مَقْصُودٍ قُصِدَ

يَا أَكْرَمَ مَسْئُولٍ سُئِلَ

يَا أَشْرَفَ مَحْبُوبٍ عُلِمَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْغُوثَ الْغُوثَ الْغُوثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(87) O Friend of those who weep,

O Refuge of those who trust in Him,

O Guide of the misguided,

O Master of the faithful,

O Friend of worshippers,

O Shelter of the sorrowful,

O Redeemer of the truthful,

O Mightiest of all,

O the most Knowledgeable of all beings.

O Allah of the entire Creation,

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(88) O He, Who is high and dominant,

O He, Who is masterful and powerful,

O He, Who is hidden and aware,

(87) يَا حَبِيبَ الْبَاكِينَ

يَا سَيِّدَ الْمُتَوَكِّلِينَ

يَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ

يَا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ

يَا أُنَيْسَ الذَّاكِرِينَ

يَا مَفْرَعَ الْمَلْهُوفِينَ

يَا مُنْجِيَ الصَّادِقِينَ

يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ

يَا أَعْلَمَ الْعَالَمِينَ

يَا إِلَهَ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(88) يَا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ

يَا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ

يَا مَنْ بَطَّنَ فَخَبَرَ

O He, Who is worshipped and who appreciates,

يَا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ

O He, Who is disobeyed and yet forgives,

يَا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ

O He, Whom thought cannot encompass,

يَا مَنْ لَا تَحْوِيهِ الْفِكْرُ

O He, Whom eyes cannot see,

يَا مَنْ لَا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ

O He, from Whom nothing is concealed,

يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ أَثَرٌ

O Provider of Sustenance to mankind,

يَا رَازِقَ الْبَشَرِ

O He, Who ordained all destinies.

يَا مُقَدِّرَ كُلِّ قَدَرٍ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْعَوْتَ الْعَوْتَ الْعَوْتَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(89) O Allah, verily I beseech You in Your name:

(89) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

O Protector, O Maker,

يَا حَافِظُ يَا بَارِيُّ

O Creator, O All-generous,

يَا ذَارِيُّ يَا بَادِخُ

O Revealer, O Victorious,

يَا فَارِجُ يَا فَاتِحُ

O Disclosers, O Guarantor,

يَا كَاشِفُ يَا ضَامِنُ

O Commander, O Prohibiter.

يَا أَمِيرُ يَا نَاهِي

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

(90) O He, besides Whom no one  
knows the secrets,

O He, besides Whom no one drives  
away calamities,

O He, besides Whom no one  
creates,

O He, besides Whom no one  
forgives sins,

O He, besides Whom no one  
perfects the bounties,

O He, besides Whom no one  
transforms hearts,

O He, besides Whom no one  
manages affairs,

O He, besides Whom no one holds  
the reins,

O He, besides Whom no one  
increases sustenance,

O He, besides Whom no one revives  
the dead.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(90) يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يَخْلُقُ الْخَلْقَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يَتِمُّ النِّعْمَةَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يُقَلِّبُ الْقُلُوبَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يُدَبِّرُ الْأَمْرَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يُنْزِلُ الْغَيْثَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يَبْسُطُ الرِّزْقَ إِلَّا هُوَ

يَا مَنْ لَا يُحْيِي الْمَوْتَى إِلَّا هُوَ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

(91) يَا مُعِينَ الضُّعْفَاءِ

(91) O Helper of the weak,

O Companion of the strangers,

O Helper of [His] friends,

O Overpowerer of the enemies,

O Elevator of the sky,

O Genial to the chosen ones,

O Friend of the pious,

O Treasure of the indigent,

O Lord of the rich,

O Most benign of all.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(92) O He Who is self-sufficient  
from everything,

O He Who is established over  
everything,

يَا صَاحِبَ الغُرَبَاءِ

يَا نَاصِرَ الأَوْلِيَاءِ

يَا قَاهِرَ الأَعْدَاءِ

يَا رَافِعَ السَّمَاءِ

يَا أَنِيسَ الأَصْفِيَاءِ

يَا حَبِيبَ الأَتْقِيَاءِ

يَا كَنزَ الفُقَرَاءِ

يَا إِلَهَ الأَغْنِيَاءِ

يَا أَكْرَمَ الكُرَمَاءِ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ

الغَوْثَ الغَوْثَ الغَوْثَ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(92) يَا كَافِيًا مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ

يَا قَائِمًا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

O He, nothing is like unto Him,

يَا مَنْ لَا يُشْبِهُهُ شَيْءٌ

O He, nothing extends His Kingdom,

يَا مَنْ لَا يَزِيدُ فِي مُلْكِهِ شَيْءٌ

O He from Whom nothing is hidden,

يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ

O He, nothing decreases His treasure,

يَا مَنْ لَا يَنْقُصُ مِنْ خَزَائِنِهِ شَيْءٌ

O He, nothing is like unto Him,

يَا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

O He, Whose Knowledge encompasses everything,

يَا مَنْ لَا يَعْرُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ

O He, Who is All-Aware,

يَا مَنْ هُوَ خَبِيرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ

O He, Whose mercy extends to everything.

يَا مَنْ وَسَّعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغَوْثَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(93) O Allah, verily I beseech You in Your name:

(93) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

O Generous, O Provider,

يَا مُكْرِمٌ يَا مُطْعِمٌ

O Bestower of bounties, O Bestower of gifts,

يَا مُنْعِمٌ يَا مُعْطِي

O Enricher, O Giver of Shelter

يَا مُغْنِي يَا مُقْنِي

O Destroyer, O Quickener,

يَا مُفْنِي يَا مُحْيِي

O Satisfier, O Who grants salvation,

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

يَا مُرْضِي يَا مُنْجِي

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(94) O First and the Last,

O Lord of everything and its  
Master,

O Lord Cherisher of everything and  
its Fashioner

O Creator of everything and its  
Maker,

O Controller of everything and its  
Extender,

O Origin of everything and its  
Return,

O Originator of everything and its  
estimator,

O Creator of everything and its  
destroyer,

O Quickener of everything and  
Maker of its death,

O Author of everything and its  
inheritor.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

(94) يَا أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ وَآخِرَهُ

يَا إِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ

يَا رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَصَانِعَهُ

يَا بَارِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَخَالِقَهُ

يَا قَابِضَ كُلِّ شَيْءٍ وَبَاسِطَهُ

يَا مُبْدِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمُعِيدَهُ

يَا مُنْشِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمُقَدِّرَهُ

يَا مُكَوِّنَ كُلِّ شَيْءٍ وَمُحَوِّلَهُ

يَا مُحْيِيَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمُمِيتَهُ

يَا خَالِقَ كُلِّ شَيْءٍ وَوَارِثَهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(95) O Best Rememberer and Remembered,

(95) يَا خَيْرَ ذَاكِرٍ وَمَذْكُورٍ

O Best Appreciator and Appreciated,

يَا خَيْرَ شَاكِرٍ وَمَشْكُورٍ

O Best Praiser and Praised,

يَا خَيْرَ حَامِدٍ وَمَحْمُودٍ

O Best Witness and Witnessed,

يَا خَيْرَ شَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

O Best Inviter and Invited,

يَا خَيْرَ دَاعٍ وَمَدْعُوٍّ

O Best Responder and Responded,

يَا خَيْرَ مُجِيبٍ وَمُجَابٍ

O Best Comforter and Counselor,

يَا خَيْرَ مُؤْنِسٍ وَأَنْيسٍ

O Best Friend and Companion,

يَا خَيْرَ صَاحِبٍ وَجَلِيسٍ

O Most Desired and Sought,

يَا خَيْرَ مَقْصُودٍ وَمَطْلُوبٍ

O Most Affectionate and Loved.

يَا خَيْرَ حَبِيبٍ وَمَحْبُوبٍ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(96) O Allah, the Answerer to him who calls Him,

(96) يَا مَنْ هُوَ لِمَنْ دَعَاهُ مُجِيبٌ

O Friend of him who obeys Him,

يَا مَنْ هُوَ لِمَنْ أَطَاعَهُ حَبِيبٌ

O He, Who is close to him who loves Him,

يَا مَنْ هُوَ إِلَى مَنْ أَحَبَّهُ قَرِيبٌ

O Protector of one who seeks protection,

يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ اسْتَحْفَظَهُ رَقِيبٌ

O Allah Who is Generous to him who is hopeful of Him,

يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ

O Allah, Who is Forbearing to one who disobeys Him,

يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ

O Allah, Who is Merciful in spite of His Grandeur,

يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ رَحِيمٌ

O Allah, Who is Great in His Wisdom,

يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ عَظِيمٌ

O Allah, Who is Eternal in his Benevolence,

يَا مَنْ هُوَ فِي إِحْسَانِهِ قَدِيمٌ

O Allah, Who is Aware of one who seeks Him.

يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ أَرَادَهُ عَلِيمٌ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْغَوْتِ الْغَوْتِ الْغَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(97) O Allah, verily I entreat You in Your name:

(97) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

O Primal Cause, O Creator of desire,

يَا مُسَبِّبُ يَا مُرَغِّبُ

O Changer, O Inflictor, O Organizer,

يَا مُقَلِّبُ يَا مُعَقِّبُ يَا مُرْتَبِّ

O Awful, O Saver, O Reminder,

يَا مُخَوِّفُ يَا مُحَذِّرُ يَا مُذَكِّرُ

O Subjector, O Displacer.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(98) O He Whose Knowledge is  
eternal,

O He Whose Promise is true,

O He Whose Benignity is manifest,

O He Whose Command is  
overruling,

O He Whose Book is clear and final,

O He Whose Judgement is  
inevitable,

O He Whose Qur'an is glorious,

O He Whose Rule is eternal,

O He Whose Favour is common to  
all,

O He Whose Throne is great.

*Praise be to You, there is no god  
but You,*

*[I beseech you for] relief, relief,  
relief*

يَا مُسَخِّرُ يَا مُغَيِّرُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

(98) يَا مَنْ عِلْمُهُ سَابِقُ

يَا مَنْ وَعْدُهُ صَادِقُ

يَا مَنْ لُطْفُهُ ظَاهِرُ

يَا مَنْ أَمْرُهُ غَالِبُ

يَا مَنْ كِتَابُهُ مُحْكَمُ

يَا مَنْ قَضَاؤُهُ كَائِنُ

يَا مَنْ قُرْآنُهُ مَجِيدُ

يَا مَنْ مُلْكُهُ قَدِيمُ

يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمُ

يَا مَنْ عَرْشُهُ عَظِيمُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(99) O He-listening to one individual does not prevent Him from listening to others simultaneously,

(99) يَا مَنْ لَا يَشْغَلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ

O He-doing one thing does not prevent Him from doing other things simultaneously,

يَا مَنْ لَا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ عَنْ فِعْلٍ

O He-the speech of one person does not make Him needless of the simultaneous speech of others,

يَا مَنْ لَا يُلْهِمُهُ قَوْلٌ عَنْ قَوْلٍ

O He-one request does not make Him forgetful of other requests,

يَا مَنْ لَا يُغْلِطُهُ سُؤَالٌ عَنْ سُؤَالٍ

O He-the sight of one thing does not prevent him from seeing other things simultaneously,

يَا مَنْ لَا يَحْجُبُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ

O He-the plaintive cries of those who weep and lament do not bother Him,

يَا مَنْ لَا يُبْرِمُهُ الْإِحْسَالُ الْمَلْحِينِ

O He Who is the ultimate Aim of the efforts of saints,

يَا مَنْ هُوَ غَايَةٌ مُرَادِ الْمُرِيدِينَ

O He Who is the Goal of Gnostics,

يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى هِمَمِ الْعَارِفِينَ

O He Who is the Goal of seekers,

يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى طَلَبِ الطَّالِبِينَ

O He from Whom not a single particle in the worlds is hidden.

يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ ذَرَّةٌ فِي

الْعَالَمِينَ

*Praise be to You, there is no god but You,*

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

الْعَوْتِ الْعَوْتِ الْعَوْتِ

*Protect us from the Fire, O Lord.*

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ.

(100) O Forbearing Who does not make haste,

O Generous Who is never a miser,

O True Who never breaks the promise

O Munificent Who never regrets,

O Dominant Who is never overpowered,

O Great Who is indescribable

O Just Who is never oppressive,

O Bounteous Who is never rapacious,

O Great Who does not become small,

O Protector Who does not neglect.

*Praise be to You, there is no god but You,*

*[I beseech you for] relief, relief, relief*

*Protect us from the Fire, O Lord.*

(100) يَا حَلِيمًا لَا يَعْجَلُ

يَا جَوَادًا لَا يَبْخُلُ

يَا صَادِقًا لَا يُخْلِفُ

يَا وَهَّابًا لَا يَمَلُّ

يَا قَاهِرًا لَا يُغْلَبُ

يَا عَظِيمًا لَا يُوصَفُ

يَا عَدْلًا لَا يَحِيفُ

يَا غَنِيًّا لَا يَفْتَقِرُ

يَا كَبِيرًا لَا يَصْغُرُ

يَا حَافِظًا لَا يَغْفَلُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ

خَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبِّ.

<sup>[1]</sup> The translation of this supplication is quoted from a previous English version of *Mafatih al-Jinan*.